



**Interreg**   
**SLOVENIJA - HRVAŠKA**  
**SLOVENIJA - HRVATSKA**  
Evropska unija | Evropski sklad za regionalni razvoj  
Evropska unija | Evropski fond za regionalni razvoj



**REPUBLIKA HRVATSKA**  
**ISTARSKA ŽUPANIJA**  
**GRAD LABIN**

Upravni odjel za gospodarstvo i EU projekte

KLASA: 910-01/17-01/13  
URBROJ: 2144/01-06/03-19-11  
Labin, 10. prosinac 2019.

**POZIV LOKALNIM PONUDITELJIMA NA PRIJAVU ORIGINALNIH IDEJA TRAJNOGA  
TURISTIČKOG PROIZVODA ZA GRAD LABIN – NEOBVEZUJUĆI POZIV ZA  
PRIKUPLJANJE PONUDA**

Grad Labin zajedno sa Turističkom zajednicom Istarske županije poziva na prezentaciju konceptualnih sadržaja i usluga za stvaranje održivog turističkog proizvoda koji će na odgovarajući način nadopuniti rudarsku baštinu kulturnog spomenika Šoht u Labinu. Cilj je dobiti niz originalnih i sadržajno usmjerenih sadržaja i usluga koji će odražavati znamenitosti, baštinu, etnološke i kulinarske karakteristike grada Labina i kao takve imati prepoznatljiv promotivni učinak. **Rezultat ovog poziva bit će stvaranje održivog turističkog proizvoda MINE TOUR.** Poziv je objavljen u okviru projekta **MINE TOUR**, programa Interreg V-A Slovenija - Hrvatska. Projekt se bavi izazovom neiskorištenog turističkog potencijala rudarske baštine i to prirodnog spomenika rudnika Sitarjevec u Litiji te kulturnog spomenika Šoht u Labinu. Cilj je projekta aktivno očuvanje rudarske baštine kroz razvoj novih održivih prekograničnih turističkih proizvoda. Projekt ima za cilj poboljšati dostupnost i vidljivost rudnika, poboljšati doživljaj baštine, povećati posjećenost i povećati atraktivnost obaju spomenika. Oba spomenika nadogradit će se sadržajem koji posjetiteljima nudi  **bogato iskustvo baštine**, osiguravajući njihovo očuvanje za buduće generacije.

**Konačni turistički proizvod bit će osmišljen s maksimalno četiri (4) sadržaja / usluga / turističke priče i bit će avanturističko putovanje za pojedine turiste i turističke skupine koji žele upoznati rudarsku baštinu grada Labina. Posjet kulturnom spomeniku Šoht bit će jedan od četiri sadržaja ili usluga finalnog turističkog proizvoda. Odabrani pružatelji usluga koji će biti uključeni u turistički proizvod dobit će besplatnu promociju na lokalnoj, nacionalnoj i prekograničnoj razini (također u Sloveniji).**

**Turistički proizvod može se izvoditi na istoj ili na više različitih lokacija na području Grada Labina te mora biti prikladan kako za hrvatske tako i za inozemne posjetitelje / turiste.**

Želimo da svaki od sadržaja turističkog proizvoda ispriča vlastitu priču i ponudi iskustvo specifično za područje grada Labina, te na taj način poboljšava vidljivost našeg grada i baštine, te nadopunjava sadržaj i doživljaj obilaska kulturnog spomenika Šoht.

Uz Turističku zajednicu Istarske županije, Grad Labin će odabrati isključivo one ponude vezane uz:

- **glavne lokalne znamenitosti:** povijesne, arheološke, arhitektonske, prirodne, kulturne, umjetničke i sl.
- **etnološke karakteristike** grada
- **lokalnu kuhinju:** prilagođena tradicijama našeg kraja ili rudarskoj tradiciji

#### Obvezni elementi ponude su:

- **Predstavljanje turističke ponude** na hrvatskom i engleskom jeziku, s jasnim odgovorima na pitanja: što će turisti doživjeti, što će naučiti, što će spoznati i na koji se način sadržaj odnosi na područje grada Labin, koja je simbolika i komunikacijska vrijednost.
- **Navođenje izvođača** ime, prezime, naziv i adresa organizacije u kojoj je zaposlen te reference.
- **Navođenje točnih lokacija** na kojima će se izvoditi dostavljena ponuda.
- **Navođenje točnih termina moguće izvedbe** ponude (vrijeme od - do, dan u tjednu, mjesec, doba godine). Podnositelj ponude mora jamčiti mogućnost primjene unutar predloženih datuma.
- **Varijacije izvedbe** (ovisno o godišnjem dobu ili alternativama u slučaju nepovoljnog vremena).

Ukoliko ponuda ne sadrži sve obvezne elemente, komisija ih neće razmatrati u skladu s kriterijima za odabir te će biti odbijena.

#### Kriteriji odabira:

- Ponuda mora biti kvalitetna, sadržajna i jedinstvena.
- U ponudi se mora odrediti koliko ljudi se obuhvaća ponudom.
- Trajanje ne duže od jednog sata (pojedinaac ili grupa mogu ostati na jednoj turističkoj atrakciji najviše jedan sat, a o posjetiteljima se treba pobrinuti od dolaska do odlaska).
- Ponuda mora sadržavati detaljan opis provedbe ponude na hrvatskom i engleskom jeziku.
- Reference ponuditelja (izvođača).
- Navedite zamjenske izvođače s imenom, prezimenom, nazivom i adresom organizacije u kojoj je zaposlen te referencama (u slučaju bolesti ili druge odsutnosti primarnog ugovaratelja).
- Procijenjena konačna vrijednost ponude ne smije biti veća od 10 eura (sa PDV-om) po osobi.
- Prednost će se imati na ponude koje se odnose na priču vezanu uz/na kulturni spomenik Šoht ili su jasno povezani s rudarskom baštinom grada Labina.
- Prednost će se dati ponudama koje se mogu češće izvoditi (provedba je moguća u svako doba, vikendom, svaki dan, u različito vrijeme).
- Ako provedba programa poslane ponude ovisi o pojedinačnom godišnjem dobu ili ovisi o vremenskim prilikama, u opisu jasno navedite sve varijacije izvedbe (godišnje doba ili alternative u slučaju lošeg vremena).

Pozivamo vas da nam pošaljete prijavne obrasce najkasnije do 20.12.2019., putem kojeg svoju ponudu dostavljate na [robert.mohorovic@labin.hr](mailto:robert.mohorovic@labin.hr).

Nakon tog roka, komisija koju je imenovao gradonačelnik razmotrit će ponude koje ispunjavaju sve obavezne elemente i odabrati najbolje ideje za daljnji razvoj **održivog turističkog proizvoda MINE TOUR**. Komisija će također pozvati odabrane ponuditelje da osobno predstave svoje ponude. Komisija zadržava pravo izmjene ili prilagodbe određenih elemenata ponude u suradnji s uspješnim prijaviteljem.

Ponude mogu podnijeti sve pravne i fizičke osobe s područja Grada Labina koje imaju odgovarajuću registraciju / ovlaštenje za obavljanje aktivnosti iz dotičnog poziva i koje će moći osigurati provedbu sadržaja najkasnije do **01.09.2020.** Do ovog datuma cijeli će se turistički proizvod testirati više puta, s čim se odabrani kandidat mora složiti i aktivno sudjelovati. **Izabrani prijavitelji također su obvezni sudjelovati u 40-satnom tečaju o održivom turizmu za promicanje rudarske baštine, koji će se održati u siječnju i / ili veljači 2020., a kojeg će provoditi Turistička zajednica Istarske županije.**

S autorima odabranih rješenja Grad Labin zaključit će ugovor o suradnji ili izdati narudžbenicu za realizaciju turističkog proizvoda prema izraženim potrebama turista. Grad Labin zadržava pravo da ne odabere nijednu od predloženih ponuda ili da obustavi predmetni postupak nadmetanja.

Za više informacija kontaktirajte nas na tel. 052 866 817 ili [robert.mohorovic@labin.hr](mailto:robert.mohorovic@labin.hr).



**Grad Labin**

**Valter Glavičić, gradonačelnik**



